



Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций



Международный договор  
о генетических ресурсах растений для производства  
продовольствия и ведения сельского хозяйства

## РЕЗОЛЮЦИЯ 11/2023

### СОТРУДНИЧЕСТВО С КОМИССИЕЙ ПО ГЕНЕТИЧЕСКИМ РЕСУРСАМ РАСТЕНИЙ ДЛЯ ПРОИЗВОДСТВА ПРОДОВОЛЬСТВИЯ И ВЕДЕНИЯ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА

#### УПРАВЛЯЮЩИЙ ОРГАН,

*ссылаясь* на резолюцию 11/2022 и другие принятые ранее резолюции о сотрудничестве с Комиссией по генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства (Комиссия),

1. *положительно оценивает* текущее сотрудничество между Комиссией и Управляющим органом и совместные мероприятия, осуществленные секретариатами Международного договора и Комиссии в период между девятой и десятой сессиями Управляющего органа;
2. *постановляет* держать под контролем вопрос о функциональном разделении задач и деятельности между Управляющим органом и Комиссией и *порукает* своему Секретарю регулярно сообщать о любых важных изменениях в области сотрудничества с Комиссией;
3. *ссылаясь* на пункт 3 статьи 17 Международного договора, *призывает* все Договаривающиеся Стороны, которые еще этого не сделали, сотрудничать с Комиссией в рамках подготовки третьего доклада о состоянии мировых генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства (третий доклад), содействуя тем самым подготовке обновленной редакции второго Глобального плана действий в области генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства (второй ГПД);
4. *благодарит* Комиссию за передачу проекта третьего доклада на рассмотрение Управляющего органа для получения его замечаний и предложений и *призывает* Договаривающиеся Стороны представлять дополнительные замечания и предложения в рамках соответствующего процесса Комиссии;
5. *положительно оценивает* совместные мероприятия, осуществленные секретариатами Международного договора и Комиссии в предыдущий межсессионный период, и *порукает* своему Секретарю продолжать расширять сотрудничество и координацию с Секретарем Комиссии в целях повышения согласованности в вопросах разработки и реализации соответствующих программ работы этих двух органов, в том числе по таким вопросам, как:
  - i. окончательная доработка проекта третьего доклада;
  - ii. обновление второго ГПД, в том числе путем проведения региональных консультаций для выявления пробелов, потребностей и приоритетов, и пересмотр системы отчетности Всемирной системы информации и раннего предупреждения по проблемам генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства (ВСИРП) и Глобальной информационной системы (ГЛИС);
  - iii. организация симпозиумов по вопросам сохранения *in situ*, *ex situ* и в полевых условиях генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства (ГРПСХ) с использованием инструментов для организации мероприятий в виртуальном формате;

- iv. влияние мер политики, законов и нормативных актов в области семеноводства, включая, при наличии дополнительных финансовых ресурсов, проведение предварительного исследования такого влияния с привлечением профильных внешних партнеров;
  - v. осуществление и мониторинг второго ГПД, включая технические инструменты, способствующие его осуществлению, такие как Стандарты генных банков для генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства и работа по устойчивому использованию ГРПСХ, в том числе с целью совершенствования систем селекции сельскохозяйственных культур и повышения потенциала по улучшению сельскохозяйственных культур;
  - vi. сбор соответствующей информации для оценки и мониторинга распределения денежных и неденежных выгод в рамках мандатов Комиссии и Управляющего органа и действующих механизмов;
  - vii. доступ и распределение выгод (ДРВ) и цифровая информация о последовательности оснований / данные о последовательности генетических оснований (ЦИПО/ДПО) ГРПСХ, в том числе проведение в виртуальном и/или очном формате семинаров-практикумов по ЦИПО/ДПО для обмена информацией о пробелах в знаниях и о потребностях в формировании технического потенциала и в организации мероприятий, касающихся ЦИПО/ДПО;
  - viii. совместные усилия по обеспечению учета целей и соответствующей деятельности и политики Комиссии и Управляющего органа Международного договора в глобальных стратегиях и рамочных программах, таких как Стратегия ФАО в отношении всестороннего учета вопросов биоразнообразия во всех сельскохозяйственных секторах и Куньминско-Монреальская глобальная рамочная программа в области биоразнообразия, а также по информированию членов ФАО о ходе выполнения соответствующих мандатов и программ работы, например посредством проведения брифингов для постоянных представительств;
  - ix. Глобальная информационная система и ВСИРП, а также соответствующие цели и индикаторы; и
  - x. разработка и реализация национальных стратегий в области ГРПСХ, в тесном сотрудничестве с Международным договором и его Стратегией финансирования;
6. **призывает** Договаривающиеся Стороны и других доноров, располагающих соответствующими возможностями, предоставить финансовые ресурсы для сотрудничества с Комиссией по вопросам, перечисленным в пункте 5 выше.